

EPO - DG 1 21 JUN 2005 11 02 2004

EP03/15032



BREVET D'INVENTION

REC'D 12 MAR 2004

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

MIPO

PCT

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le

2 3 JAN. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécople : 33 (0)1 53 04 45 23 www.lnpt.fr





26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTIL Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2



greptione . 33 (1) 30 0 1 50 5	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 W / 210502
Réservé à l'INPI	FIR NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE
REMISE DES PIÈCES DATE	À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE
23 DEC 2002	
75 INPI PARIS B	CABINET PLASSERAUD
N° D'ENREGISTREMENT 0216588	
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI	84, rue d'Amsterdam
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE 2 3 DEC. 2	002 75440 PARIS CEDEX 09
	OUZ /SHAO LYNING OLDEN OO
Vos références pour ce dossier	
(facultatif) BFF020163	
Confirmation d'un dépôt par télécople	□ N° attribué par l'INPI à la télécopie
NATURE DE LA DEMANDE	Cochez lune des 4 cases sulvantes
Demande de brevet	Name of the second seco
Demande de certificat d'utilité	
Demande divisionnaire	
Demande de breret initial	, N° Date
	Dota I i l i l l l
ou demande de certificat d'utilité initial	The second secon
Transformation d'une demande de	Date
brevet européen Demande de brevet initiale	1V
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères	ou espaces maximum)
FOUR POUR LA CUISSON D'ALIMENTS	
DÉCLARATION DE PRIORITÉ	Pays ou organisation
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE	Date [
	Pays ou organisation
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE	Date (
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation
	Date
	S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DENIANDEUR (Cooner une des 2 case	VI IF BANKS A STATE OF THE STAT
Nom	PREMARK FEG L.L.C.
ou dénomination sociale	
Prénoms	and the second of the second o
Forme juridique	
N° SIREN	
Code APE-NAF	
Code AFE-NAI	L
Domicile Rue	1201 N. Market Street WILMINGTON DELAWARE 19801 USA
ou . Code postal et ville	
siège	USA
Pays	Américaine
Nationalité	N° de télécopie (facultatif)
N° de téléphone (facultatif)	11 the following the transfer of the transfer
Adresse électronique (facultatif)	S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
A	S'il y a pius d'un demandeur, coulez la case et dinisez i unipidité de distribuir.



BREVET D'INVERTION CERTIFICAT D'UTIL

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2

REMISE DES PIÈCES DATE LIEU 23 DEC: 2002 75 INPI PARIS B N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI RÉSEIVÉ à L'INPI RESEIVÉ	
Vos références pour ce dossier : (facultatif)	BFF020163
i mandataire	
Prénom	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O
Cabinet ou Société	Cabinet PLASSERAUD
N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel	,, .,
	84, rue d'Amsterdam
Adresse	
Code postal et ville N° de téléphone (facultatif)	7,50,09, PARIS
N° de télécopie (facultatif)	
Adresse électronique (facultatif)	
[INVENTEUR (S)	
Les inventeurs sont les demandeurs	☐ Oui ☑ Non Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée
RAPPORT DE RECHERCHE	Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)
Établissement immédi ou établissement diffé	
Paiement échelonné de la redevance	Palement en deux versements, uniquement pour les personnes physiques Oui Non
RÉDUCTION DU TAUX	Uniquement pour les personnes physiques
DES REDEVANCES	Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)
	Requise antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence):
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite» indiquez le nombre de pages jointes	
SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) Francis BEROGIN 92.4005	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI IVI.

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

Four pour la cuisson d'aliments

La présente invention est relative aux fours pour la cuisson d'aliments.

Plus particulièrement, l'invention concerne un four comprenant

5

10

15

20

25

30

- une enceinte destinée à recevoir les aliments à chauffer, cette enceinte comportant deux parois horizontales, formant respectivement une sole et une voûte, reliées par au moins deux parois latérales verticales, cette enceinte étant fermée par au moins une porte également verticale, et

- une turbine disposée à l'intérieur de l'enceinte, comportant au moins une pale tournant, autour d'un axe de rotation, sur une trajectoire circulaire.

On connaît déjà des fours de ce type, dans lesquels une alimentation en détergent est prévue sur l'une des horizontales ou verticales de l'enceinte > parois Généralement, cette alimentation est prévue sur la voûte. qu'avec il а été constaté ce Cependant, configuration de l'alimentation en détergent, il existe des zones des parois de l'enceinte sur lesquelles le détergent ne parvient pas.

La présente invention a notamment pour but de fournir un four dans lequel on obtient une meilleure répartition du détergent sur les parois internes de l'enceinte, que dans les fours de l'art antérieur.

A cet effet, on prévoit selon l'invention, un four qui, outre les caractéristiques déjà mentionnées, est caractérisé par le fait qu'il comprend :

- une alimentation en détergent, acheminant du détergent de l'extérieur de l'enceinte au voisinage de la turbine de manière à ce que du détergent tombe sur la

turbine et soit projeté par cette dernière sur chacune des parois de l'enceinte.

Grâce à ces dispositions on obtient une projection du détergent sur sensiblement toute la surface interne de l'enceinte.

5

15

20

25

Dans des modes de réalisation préférés de l'invention, on peut éventuellement avoir recours en outre à l'une et/ou à l'autre des dispositions suivantes :

- il comprend un diffuseur, tournant avec la turbine

 10 autour de l'axe de rotation, l'alimentation en détergent
 acheminant du détergent sur le diffuseur, de manière à ce
 que le diffuseur, en tournant, projette du détergent en
 direction des parois de l'enceinte;
 - le diffuseur est un disque dont l'axe de symétrie circulaire coïncide avec l'axe de rotation de la turbine ;
 - l'alimentation en détergent achemine du détergent dans un diffuseur constitué d'un cylindre ayant une paroi cylindrique avec un axe de symétrie cylindrique coïncidant avec l'axe de rotation de la turbine, cette paroi étant percée d'orifices adaptés pour laisser passer du détergent radialement à l'extérieur du cylindre, vers les parois de l'enceinte, et
 - l'alimentation en détergent comporte un réceptacle adapté pour recevoir du détergent de manière à ce que ce détergent soit dilué par un liquide acheminé en amont du réceptacle et que le liquide dans lequel est dilué le détergent s'écoule en aval du réceptacle dans l'alimentation en détergent.

D'autres aspects, buts et avantages de l'invention 30 apparaîtront à la lecture de la description de plusieurs modes de réalisation.

L'invention sera également mieux comprise à l'aide des dessins, sur lesquels :

- la figure 1 est une vue schématique en perspective d'un premier mode de réalisation du four selon l'invention ;
- la figure 2 est un plan schématique du four représenté sur la figure 1, sur lequel, en particulier, l'enceinte de ce four est représentée en coupe dans un plan vertical perpendiculaire à la paroi de fond, coupant la paroi de fond et le dispositif de chauffe sensiblement par le milieu;

5

30

- la figure 3 est une vue en perspective du circuit 10 de refroidissement de la voûte du four représenté sur les figures 1 et 2;
 - la figure 4 représente schématiquement, de manière analogue à la figure 2, une variante du boîtier de régulation du four représenté sur la figure 2;
- la figure 5 représente schématiquement, de manière analogue à la figure 3, une variante en perspective du circuit de refroidissement de la voûte du four représenté sur les figures 2 et 3;
- la figure 6, représente schématiquement, selon une
 vue analogue à celle de la figure 2, un deuxième mode de réalisation du four selon l'invention;
 - la figure 7, représente schématiquement, selon une vue analogue à celles des figures 2 et 6, un troisième mode de réalisation du four selon l'invention;
- la figure 8 représente schématiquement, selon une vue analogue à celles des figures 2, 6 et 7, un quatrième mode de réalisation du four selon l'invention;
 - la figure 9 représente schématiquement, selon une vue analogue à celle de la figure 2, une partie d'une variante du four représenté sur les figures précédentes, montrant un réceptacle pour produit détergent; et
 - la figure 10 représente schématiquement, vu de face, le réceptacle de détergent représenté sur la figure 9.

Sur les différentes figures, les mêmes références désignent des éléments identiques ou similaires.

D'autres aspects, buts et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description d'un de ses modes de réalisation.

5

Quatre exemples de modes de réalisation du four selon l'invention sont décrits ci-dessous en relation avec les figures 1 à 8.

Selon le premier mode, représenté sur la figure 1,

10 le four 1 selon l'invention comprend une enceinte 2 (ou moufle) contenue dans un coffrage 3. Ce coffrage 3 comporte des moyens de régulation 4 de la température dans l'enceinte 2, ainsi qu'une porte 5 destinée à l'introduction des aliments à chauffer et/ou à cuire dans l'enceinte 2.

L'enceinte 2 a une forme sensiblement parallélépipédique avec une face avant 6, ouverte ou fermée par la porte 5, une paroi de fond 7 opposée à la face avant 6, deux parois latérales 8 verticales, entre la face avant 6 et la paroi de fond 7, ainsi qu'une sole 9 et une voûte 10 formant deux parois horizontales. Toutes ces parois sont constituées de tôles métalliques.

Comme représenté sur la figure 2, l'enceinte 2 comporte également un dispositif de chauffe 11, une turbine 12, une grille de protection 13 et des glissières 14.

25 dispositif de chauffe 11 est disposé l'intérieur de l'enceinte 2, en regard de la turbine 12. Selon le présent mode de réalisation, il s'agit d'un brûleur à gaz de combustion. Il est alimenté en gaz de combustion par un conduit 15. Ce brûleur 11 est allumé par électrode 16 alimentée électriquement par un fil 17 arrivant 30 dans le brûleur 11 par le conduit 15. Ce brûleur 11 comporte également un dispositif de contrôle de flamme exemple par ionisation, raccordé à un boîtier de contrôle

(non représenté) par un fil 17a. Les fils 17 et 17a sortent du conduit 15, au niveau de presse-étoupe.

Le gaz de combustion est avantageusement un mélange air/gaz. Ce mélange est réalisé au niveau d'un mélangeur 18. L'alimentation d'air se fait via un surpresseur 19. Ainsi, le mélange air/gaz arrive au niveau du brûleur 11 en légère surpression. L'alimentation en gaz de combustion est gérée par des moyens électroniques (non représentés). En cas d'arrêt du brûleur 11, par exemple lorsqu'une température de consigne est atteinte, une légère pression est maintenue par le surpresseur 19 afin d'éviter toute remontée de vapeur dans le mélangeur 18.

10

30

La turbine 12 est montée sensiblement au centre de la paroi de fond 7. Elle est constituée d'un disque 15 centré sur un axe de rotation 21. En périphérie de ce disque la turbine 12 comporte une pluralité de pales régulièrement angulairement réparties autour de l'axe dė: rotation 21. Ces pales 22 sont par exemple constituées de lamelles rectangulaires planes s'étendant dans 20 sensiblement perpendiculaire au disque 20 et passant par l'axe de rotation 21. Cette symétrie par rapport à l'axe de rotation 21 permet de faire tourner les pales dans les sens horaire et anti-horaire, de manière équivalente. La turbine 12 est entraînée en rotation, autour de l'axe de rotation 25 21, par un moteur 24, par exemple électrique. Le sens de rotation de la turbine 12 est avantageusement alterné périodiquement. La turbine 12 permet de répartir l'énergie calorifique dans l'enceinte 2.

Lors de leur rotation, les pales 22 parcourent une trajectoire circulaire centrée sur l'axe de rotation 21 et délimitent un espace central 23.

Le brûleur 11 est disposé en regard de l'espace central 23. Une partie de ce brûleur 11 pénètre éventuellement dans cet espace central 23.

La grille de protection 13 s'étend dans un plan vertical en regard du disque 20, devant le brûleur 11 et la turbine 12, relativement à l'espace de cuisson 25 destiné à recevoir les aliments à chauffer et situé entre ce brûleur 11 et la porte 5.

Les glissières 14, au nombre de dix paires, sont disposées sensiblement horizontalement sur les parois latérales 8. Chaque paroi latérale 8 comporte une glissière 10 14 de chaque paire. Ces glissières 14 permettent de maintenir des plateaux 26 sur lesquels sont disposés les aliments à chauffer et/ou à cuire. Avantageusement, les plateaux 26 comportent des fonds perforés 27.

L'enceinte 2 communique avec l'extérieur par une ouverture d'évacuation 28. Cette ouverture d'évacuation 28 15 permet de laisser s'échapper l'atmosphère de contenue dans l'enceinte 2, lorsque cette atmosphère est en surpression par rapport à la pression extérieure l'enceinte 2. Cette ouverture d'évacuation 28 est située en dessous du dispositif de chauffe 11. Plus précisément, 20 l'ouverture d'évacuation 28 débouche au niveau du point sensiblement le plus bas de la sole 9. En effet, dans le mode de réalisation décrit ici, la sole 9 comporte des pans inclinés vers le bas en direction d'un point 25 sensiblement en son milieu.

Les condensats formés dans l'enceinte 2 s'écoulent long des pans inclinés en direction de l'ouverture d'évacuation 28, à partir de laquelle ils sont évacués vers l'enceinte 2. A cette fin, l'extérieur de l'ouverture d'évacuation 28 communique avec un siphon 29. Lorsque le 30 siphon 29 est rempli, c'est-à-dire en condition normale d'utilisation, le liquide maintenu dans le fond du siphon 29 empêche la remontée d'air frais vers l'ouverture

d'évacuation 28, et donc vers l'enceinte 2, contribuant ainsi à la stabilité et à l'homogénéisation de la température dans cette enceinte 2, en évitant l'introduction d'air frais par l'ouverture d'évacuation 28.

Ces condensats peuvent provenir des aliments en cours de cuisson dans l'enceinte 2 et/ou de moyens de production de vapeur 30 adaptés pour fournir de la vapeur dans l'enceinte 2.

5

20

25

30

Selon une variante non représentée du présent mode de réalisation, l'ouverture d'évacuation 28 peut déboucher au niveau de l'une des parois latérales 8 et/ou de fond 7 de l'enceinte 2. Dans ce cas, les condensats sont évacués par des moyens différents. Selon encore une autre variante, l'ouverture d'évacuation 28 est située au niveau de la jonction de l'une des parois latérales 8 ou de fond 7 et de la sole 9.

Le four 1 selon le mode de réalisation de l'invention décrit ici, comporte un boîtier de régulation 31. Ce boîtier de régulation 31 comporte une chambre d'évacuation 32 et une chambre de régulation 33. La chambre d'évacuation 32 et la chambre de régulation 33 communiquent entre elles par un passage restreint 51.

Le boîtier de régulation 31 est situé dans le coffrage 3, derrière la paroi de fond 7 avec laquelle il communique par l'intermédiaire d'une entrée d'air 44.

Le boîtier de régulation 31 est en partie rempli d'eau grâce à une alimentation d'eau 34. Le niveau de l'eau dans le boîtier de régulation 31 est contrôlé grâce à un premier trop-plein 35 qui s'écoule au niveau du siphon 29. Ainsi, même lorsque les condensats sont insuffisants pour empêcher la remontée d'air frais par le siphon 29, ce dernier peut être rempli directement par l'alimentation d'eau 34, via le premier trop-plein 35.

Le niveau d'eau dans le boîtier de régulation 31 peut également être contrôlé grâce à une vanne de vidange 36. Cette vanne de vidange 36 contrôle le débit de l'eau dans un conduit de vidange 37 reliant le fond du boîtier de régulation 31 au siphon 29.

5

10

15

20

25

30

Le volume de l'eau, dans le boîtier de régulation 31, et donc dans la chambre d'évacuation 32, varie entre un niveau haut, correspondant à la hauteur du premier tropplein 35, et un niveau bas, correspondant à la hauteur de la jonction du conduit de vidange 37 avec le boîtier de régulation 31.

Un tube d'évacuation 38 s'étend entre l'ouverture d'évacuation 28 et une extrémité haute 39 débouchant dans la chambre d'évacuation 32 au-dessus des niveaux haut et bas de l'eau dans la chambre de régulation 32. Ce tube d'évacuation 38 débouche entre l'ouverture d'évacuation 28 et le siphon 29.

La chambre d'évacuation 32 communique également avec une cheminée 40. Cette cheminée 40 s'étend entre une première extrémité 41 située à l'extérieur de la chambre d'évacuation 32 et une deuxième extrémité 42 située audessus du niveau haut de l'eau. Lorsque la pression augmente dans l'enceinte 2, les gaz contenus dans l'enceinte 2 s'échappent par l'ouverture d'évacuation 28, puis par le conduit d'évacuation 38 et la cheminée 40.

La chambre de régulation 33 est accolée, dans le présent mode de réalisation, à la chambre d'évacuation 32. La chambre de régulation 33 et la chambre d'évacuation 32 sont séparées par une cloison 43. La cloison 43 ne sépare pas de manière complètement hermétique les chambres d'évacuation 32 et de régulation 33. En effet, cette cloison 43 limite, sans les empêcher complètement, les échanges gazeux et aqueux entre ces deux chambres 32, 33, qui

s'effectuent par le passage restreint 51.

communique avec 33 régulation chambre de débouchant dans l'entrée d'air 44 l'enceinte 2 par l'enceinte 2 sensiblement au niveau d'une zone de dépression créée par la rotation de la turbine 12. La chambre de régulation 33 communique également avec l'extérieur grâce à un conduit d'admission 45 qui permet de faire pénétrer de l'air dans la chambre de régulation 33, si le niveau d'eau est situé sous le conduit d'admission 45.

Mais, en cas de surpression dans l'enceinte 2, même 10 si l'ouverture d'évacuation 28 ou le tube d'évacuation 38 est bouché(e), les gaz brûlés peuvent s'échapper par le conduit d'admission 45, quel que soit le niveau de l'eau, entre son niveau haut et son niveau bas, dans la chambre de régulation 33. Si le conduit d'admission 45 plonge sous 15 niveau d'eau dans la chambre de régulation 33, les gaz La chambre s'échapper. et "buller" peuvent brûlés régulation 33 permet donc non seulement de gérer l'humidité, l'entrée d'air frais et plus sec via le conduit d'admission 45, en faisant varier le niveau d'eau, mais 20 aussi les pressions dans l'enceinte 2, et ceci sans système mécanique d'ouverture ou de fermeture de conduits. permet de remplir 31 donc régulation boîtier de fonctions analogues à des systèmes mécaniques, tels que des pouvoir de pas ne présente l'avantage volets, mais 25 s'encrasser et se bloquer, conférant ainsi au four selon l'invention une sécurité accrue.

Une première sonde de température 46 est placée, dans la chambre d'évacuation 32, afin de mesurer la température des gaz issus de l'ouverture d'évacuation 28 et acheminés par le tube d'évacuation 38. Une deuxième sonde de température 47 est placée dans la chambre de régulation 33 afin de mesurer la température des gaz arrivant dans

30

l'enceinte 2 au niveau de l'entrée d'air 44. La première sonde 46 mesure une température représentative de celle de l'enceinte 2, étant donné que les remontées d'air frais extérieur à cette enceinte 2 sont empêchées par le siphon 29. La deuxième sonde 47 mesure une température représentative de celle de l'air arrivant par le conduit d'admission 45.

5

10

15

25

30

Les première 46 et deuxième 47 sondes de température sont reliées à des moyens de calcul 48 du taux d'humidité dans l'enceinte 2. Le calcul du taux d'humidité dans l'enceinte 2, par les moyens de calcul 48, est réalisé de façon classique à partir d'un étalonnage préalable.

Dans le présent mode de réalisation, le four selon l'invention comporte également des moyens de production de vapeur 30 adaptés pour fournir de la vapeur dans l'enceinte 2. Ces moyens de production de vapeur 30 comprennent, selon le présent mode de réalisation, une colonne d'eau 49 et un diffuseur 50.

La colonne d'eau 49 comporte une réserve d'eau 52 et 20 un tube 53.

La réserve 52 se trouve à l'extérieur de l'enceinte 2. Elle comporte une sortie haute 54 faisant office de trop plein et correspondant au niveau maximum de l'eau dans la colonne 2. Le tube 53 permet l'écoulement de l'eau de la réserve 52 jusqu'au diffuseur 50. L'eau se déverse du tube 53 au niveau du diffuseur 50 par une sortie basse 55.

Le diffuseur 50 est constitué d'un disque tournant de manière solidaire avec l'axe de rotation 21 de la turbine 12. Le disque diffuseur 50 est situé dans l'espace central 23 en regard du brûleur 11. Le diamètre du disque diffuseur 50 est sensiblement égal à celui du brûleur 11. Ainsi, le brûleur 11 chauffe le disque 50.

L'eau s'écoulant de la colonne 49 au voisinage du

disque 50, tombe sur celui-ci. Le disque 50 chauffé par le brûleur 11 vaporise alors une partie de cette eau. Une autre partie de l'eau est projetée par le disque 50 et est vaporisée dans les flammes du brûleur 11. Encore une autre partie de l'eau, qui n'est ni vaporisée au contact du disque 50, ni dans les flammes du brûleur 11, est projetée sur les parois 7, 8, 9 et 10 et en particulier sur la voûte 10. L'eau projetée sur la voûte 10 peut s'égoutter sur le plateau supérieur, puis grâce aux fonds perforés 27, de plateau en plateau 26, vers la sole 9 au niveau de laquelle l'eau est recueillie par l'ouverture d'évacuation 28. Ainsi, on évite la formation d'une peau desséchée et/ou brûlée sur les aliments disposés dans les plateaux 26.

10

15

20

25

30

La proportion de l'eau projetée sur la voûte 10 peut être contrôlée en faisant varier la vitesse de rotation du disque diffuseur 50.

La différence de pression dans la colonne 49, entre le niveau maximum et la sortie basse 55, est comprise entre 5 et 30 mbar. Tant que le niveau d'eau dans la colonne 49 est maintenu constant, cette différence de pression demeure également constante, sauf si la pression dans l'enceinte 2 augmente. Tant que la pression dans l'enceinte 2 reste sensiblement égale à la pression à l'extérieur de l'enceinte 2, c'est-à-dire la pression atmosphérique, le débit d'eau sortie basse 55 est sensiblement la qui s'écoule par constant. Par contre, si de la vapeur est produite dans l'enceinte 2, la pression dans l'enceinte 2 augmente par rapport à la pression à l'extérieur de l'enceinte 2. La différence de pression entre le niveau maximum et la sortie basse 55 diminue alors et par conséquent le débit d'eau qui s'écoule par la sortie basse 55 diminue également. colonne d'eau 49 permet donc une autorégulation de production de la vapeur dans l'enceinte 2.

La sortie haute 54 communique avec l'alimentation d'eau 34. L'eau s'écoulant par la sortie haute 54 arrive dans le boîtier de régulation 31.

représenté sur la fiqure 3, le tube 53 comporte, entre la réserve d'eau 52 et la sortie basse 55, une portion formant un circuit de refroidissement 56. circuit de refroidissement 56 a une forme de serpentin qui s'étend, à l'extérieur de l'enceinte 2, sur une partie de la voûte 10, au contact de cette dernière. Par exemple, serpentin épouse étroitement des formées gorges emboutissage dans la tôle de la voûte 10.

10

15

20

25

30

Ainsi, la voûte 10 est refroidie, ce qui favorise la condensation d'au moins une partie de la vapeur d'eau contenue dans l'atmosphère de l'enceinte 2. L'eau condensée sur la voûte 10 peut s'égoutter dans le plateau supérieur. Comme les plateaux 26 ont des fonds perforés 27, l'eau s'égoutte ensuite de plateau en plateau vers la sole 9 au niveau de laquelle l'eau est recueillie par l'ouverture d'évacuation 28. On évite là encore, la formation d'une peau desséchée et/ou brûlée sur les aliments disposés dans les plateaux 26.

En dehors des périodes pendant lesquelles le four 1 sert à la cuisson d'aliments, la colonne d'eau 49 peut être utilisée pour acheminer du détergent au voisinage de la turbine 12. Lorsque du détergent s'écoule par la sortie basse 55, il tombe sur le disque diffuseur 50, qui en tournant avec la turbine 12, autour de l'axe de rotation 21, projette le détergent vers les pales 22 de la turbine 12, qui elles-mêmes projettent le détergent en direction des parois 7, 8, 9, 10 de l'enceinte 2 et de la porte 5. Ainsi, la quasi-totalité des surfaces des parois 7, 8, 9, 10 de l'enceinte 2 et de la porte 5 se trouve recouverte de détergent. Il est possible d'optimiser la distribution du

détergent sur ces parois 7, 8, 9, 10, ainsi que sur la porte 5, en faisant varier la vitesse de rotation du disque 50 et de la turbine 12.

Selon une variante illustrée par la figure 4, la première sonde 46 est placée dans la chambre d'évacuation 32 de la manière indiquée ci-dessus mais la deuxième sonde 47 est placée, également dans la chambre d'évacuation, dans l'eau, sous le niveau bas. Ainsi, la première sonde 46 mesure une température représentative de celle de l'enceinte 2, comme expliqué ci-dessus, et la deuxième sonde 47 mesure une température sensiblement stable qui peut servir de température de référence pour la détermination du taux d'humidité dans l'enceinte 2.

Selon une autre variante illustrée par la figure 5, le circuit de refroidissement 56 est placé en amont de la réserve d'eau 52.

15

Le deuxième mode de réalisation du four 1 selon l'invention est représenté sur la figure 6. Selon ce mode de réalisation, le four 1 selon l'invention est analogue à 20 celui décrit en relation avec le premier mode réalisation. s'en distingue essentiellement par le fait dispositif de chauffe 11 est constitué d'une résistance électrique au lieu d'un brûleur à gaz. Cette résistance électrique 11 est située sensiblement à la même place que le 25 brûleur à gaz décrit dans le mode de réalisation précédent. Cette résistance électrique 11 est éventuellement au moins en partie située dans l'espace central 23. Elle remplie essentiellement les mêmes fonctions que le brûleur à gaz. En particulier, elle chauffe le disque diffuseur 50. Selon une 30 variante, l'eau de la colonne 49, s'écoule directement sur la résistance. (Dans ce cas, le four 1 selon l'invention ne comporte pas nécessairement de disque diffuseur 50). vapeur alors produite, est aspirée et répartie

l'enceinte par la turbine 12.

10

Le troisième mode de réalisation du four 1 selon l'invention est représenté sur la figure 7. Selon ce mode de réalisation, le four 1 selon l'invention est analogue à celui décrit en relation avec le deuxième mode réalisation. Il s'en distingue essentiellement par le fait que le disque diffuseur 50 est remplacé par un cylindre diffuseur 57 et que le dispositif de chauffe constitué d'une résistance électrique disposée en couronne autour de la turbine 12.

Le cylindre diffuseur 57 comporte une paroi cylindrique 58 de révolution autour de l'axe de rotation 21. Cette paroi 58 est métallique et percée de trous 59. L'une des deux extrémités du cylindre diffuseur 57 est fermée par une cloison 60 en forme de disque, perpendiculaire à l'axe 15 de rotation 21. Cette cloison 60 est solidaire de l'axe de rotation 21. Elle est centrée sur l'axe de rotation 21. Le cylindre diffuseur 57 tourne donc avec la turbine L'autre extrémité du cylindre diffuseur 57 est ouverte. En fait, la sortie basse 55 de la colonne d'eau 49 est située 20 dans le cylindre diffuseur 57. Ainsi, l'eau s'écoulant de la colonne 49 est en partie pulvérisée par la paroi cylindrique 58 en rotation. L'eau pulvérisée sort par les trous 59 de la paroi cylindrique 58 et par l'extrémité ouverte du cylindre, puis projetée vers les pales 22 de la turbine 12 et vers les 25 parois 5, 7, 8, 9, 10 de l'enceinte 2. L'eau parvenant sur 10 peut s'égoutter dans les plateaux 26 permettre d'éviter le dessèchement des aliments cuits et/ou réchauffés dans le four 1.

De même, en dehors des périodes pendant lesquelles le four 1 sert à la cuisson d'aliments, la colonne d'eau 49 peut être utilisée pour acheminer du détergent au voisinage de la turbine. Ainsi, le cylindre diffuseur 57 assure-t-il

essentiellement les mêmes fonctions que le disque diffuseur 50 décrit en relation avec les modes de réalisation précédents.

Le quatrième mode de réalisation du four 1 selon l'invention est représenté sur la figure 8. Selon ce mode de 5 réalisation, le four 1 selon l'invention est analogue à avec le deuxième mode décrit en relation réalisation. Il s'en distingue essentiellement par le fait que le dispositif de chauffe 11 est placé en couronne autour troisième 12. dans le mode 10 la turbine comme réalisation, et que des moyens de chauffage supplémentaires 61 sont placés sensiblement en regard du disque diffuseur 50, afin de chauffer ce dernier. Ces moyens de chauffage sont constitués, par exemple, d'une supplémentaires 61 15 résistance électrique.

. Le four selon l'invention peut faire l'objet de nombreuses variantes sans sortir du cadre de l'invention.

Ainsi, selon une variante non représentée, l'enceinte 2 comporte une face avant et une face arrière, ouvertes ou fermées, chacune par une porte. Dans ce cas, une turbine 12 est montée, par exemple, sur au moins une paroi latérale 8 et le dispositif de chauffe 11 est placé en regard de chaque turbine 12.

20

25

30

autre variante, représentée Selon une figures 9 et 10, le four selon l'invention comporte un réceptacle 65 pour un produit détergent. Plus précisément, ce réceptacle 65 est inséré dans l'alimentation en détergent 49, au-dessus du brûleur 11, de la turbine 12 et de grille de protection 13. De l'eau est acheminée par colonne d'eau 49, jusqu'au réceptacle 65. Le détergent dilué dans l'eau s'écoule au moins en partie, en aval du réceptacle 65, du réceptacle 65 vers la sortie basse 55.

Le produit détergent peut être sous forme liquide ou solide. Dans ce dernier cas, il s'agit par exemple d'une tablette ou pastille de poudre compressée (aussi appelée pellet).

5 Comme représenté sur la figure 10, le réceptacle 65 se présente par exemple essentiellement sous la forme d'un parallélépipède ouvert sur une face. Ce réceptacle 65 comporte une cavité 66 dans laquelle peut être insérée une pastille 67. Cette cavité 66 est adaptée pour laisser s'écouler de l'eau autour de la pastille 67 et permettre de recueillir le produit détergent dilué dans l'eau afin qu'il s'écoule vers l'extrémité basse 55.

Bien entendu, le réceptacle 65 peut être utilisé en combinaison des autres caractéristiques de l'invention ou bien indépendamment de celle-ci.

15

Selon d'autres variantes, plusieurs turbines 12 et plusieurs brûleurs 11 sont disposés sur une même paroi.

REVENDICATIONS

- 1. Four pour la cuisson d'aliments comprenant :
- une enceinte (2) destinée à recevoir les aliments 5 à chauffer, cette enceinte (2) comportant deux parois horizontales (9, 10), formant respectivement une sole et une voûte, reliées par au moins deux parois latérales verticales (8), cette enceinte (2) étant fermée par au moins une porte (5) également verticale, et
- une turbine (12) disposée à l'intérieur de l'enceinte (2), comportant au moins une pale (22) tournant, autour d'un axe de rotation (21), sur une trajectoire circulaire,

caractérisé par le fait qu'il comprend en outre :

- une alimentation en détergent (49), acheminant du détergent de l'extérieur de l'enceinte (2) au voisinage de la turbine (12) de manière à ce que du détergent tombe sur la turbine (12) et soit projeté par cette dernière sur chacune des parois (5, 7, 8, 9, 10) de l'enceinte (2).
 - 2. Four selon la revendication 1, comprenant un diffuseur (50, 57), tournant avec la turbine (12) autour de l'axe de rotation (21), l'alimentation en détergent (49) acheminant du détergent sur le diffuseur (50), de manière à ce que le diffuseur (50, 57), en tournant, projette du détergent en direction des parois (5, 7, 8, 9, 10) de l'enceinte (2).
 - 3. Four selon la revendication 2, dans lequel le diffuseur (50) est un disque dont l'axe de symétrie circulaire coïncide avec l'axe de rotation (21) de la turbine (12).

30

4. Four selon revendication 2, dans lequel l'alimentation en détergent (49) achemine du détergent dans un diffuseur (57) constitué d'un cylindre ayant une paroi

cylindrique (58) avec un axe de symétrie cylindrique coïncidant avec l'axe de rotation (21) de la turbine (12), cette paroi (58) étant percée d'orifices adaptés pour laisser passer du détergent radialement à l'extérieur du cylindre, vers les parois (5, 7, 8, 9, 10) de l'enceinte (2).

5. Four selon l'une des revendications précédentes, dans lequel l'alimentation en détergent (49) comporte un réceptacle (65) adapté pour recevoir du détergent de manière à ce que ce détergent soit dilué par un liquide acheminé en amont du réceptacle (65) et que le liquide dans lequel est dilué le détergent s'écoule en aval du réceptacle (65) dans l'alimentation en détergent (49).

Ø

5

. . .

. . . .

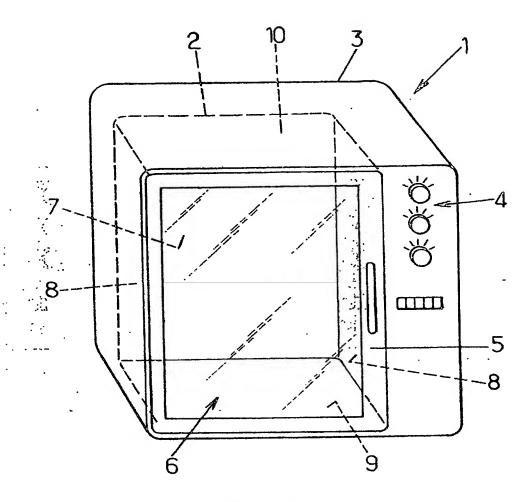
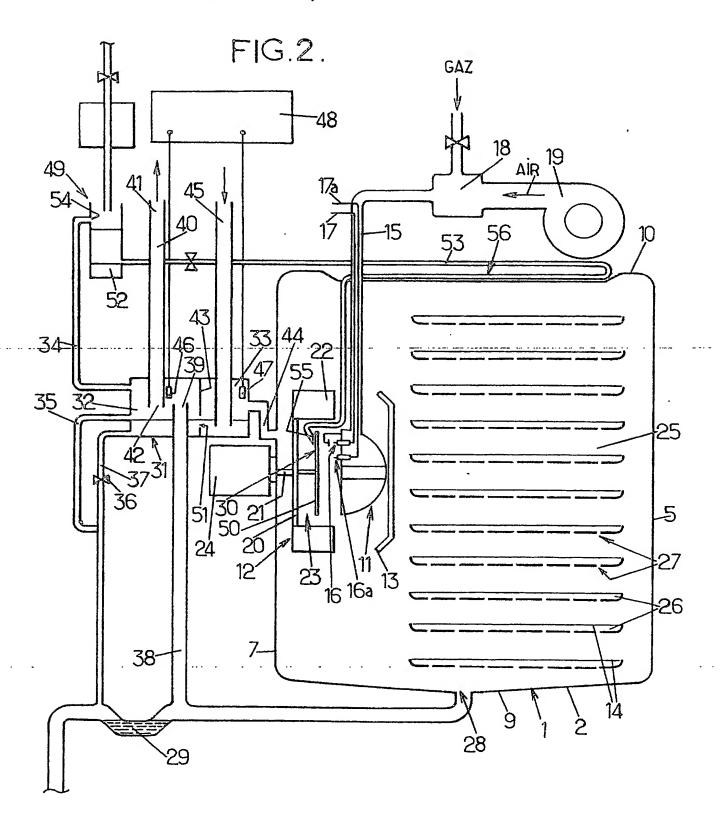
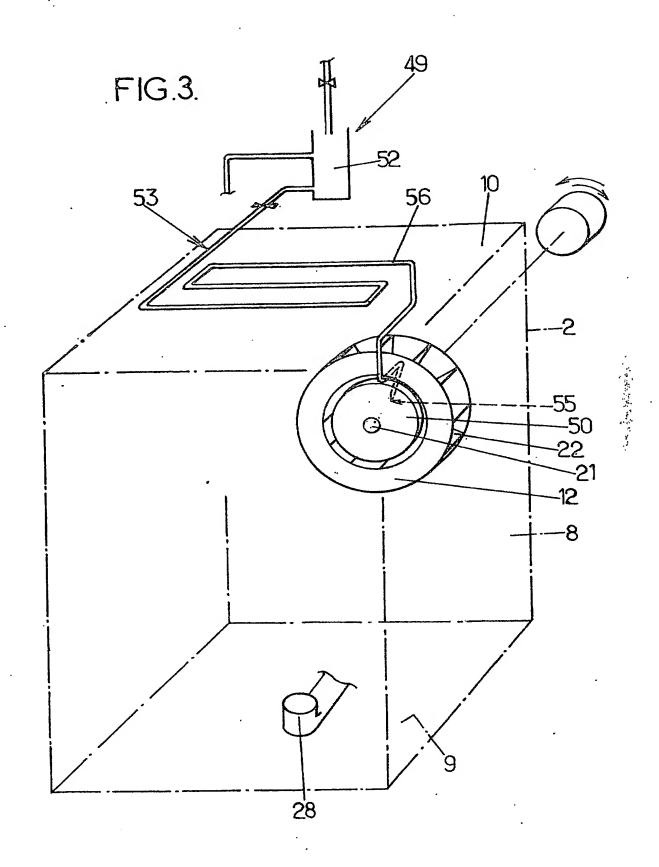
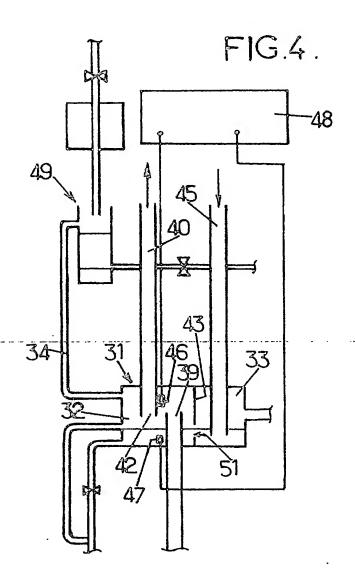
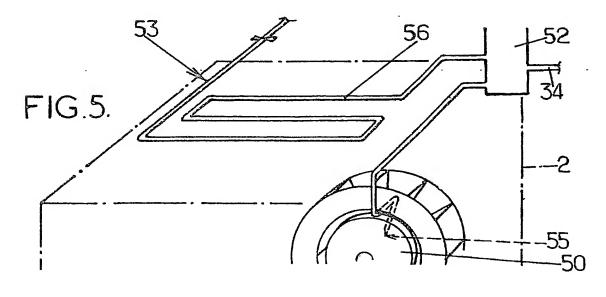


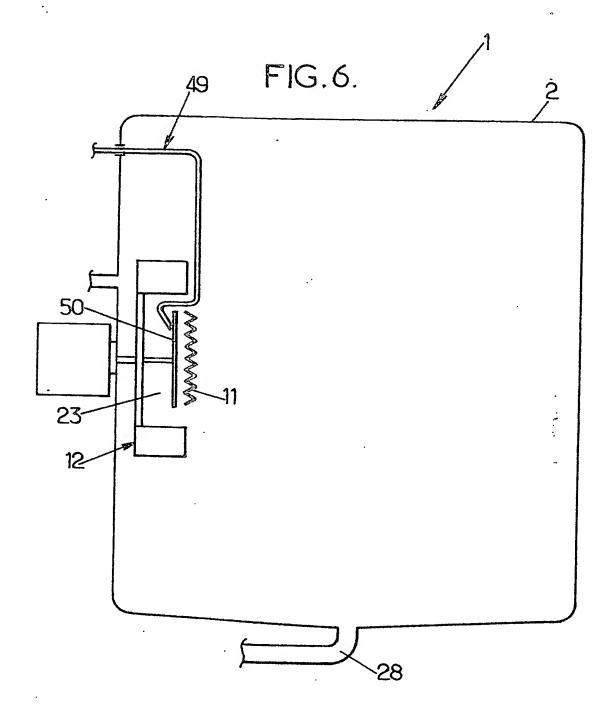
FIG.1.



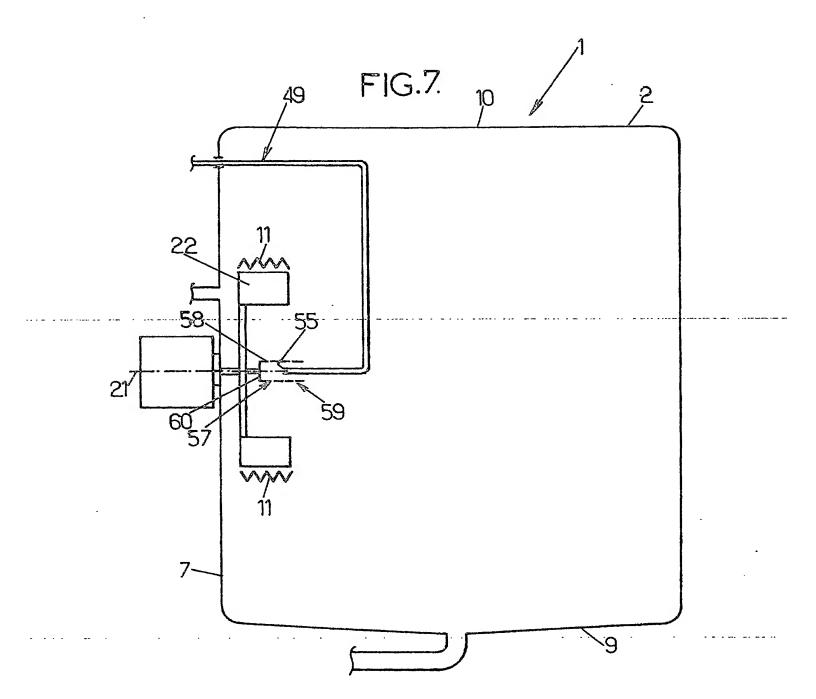




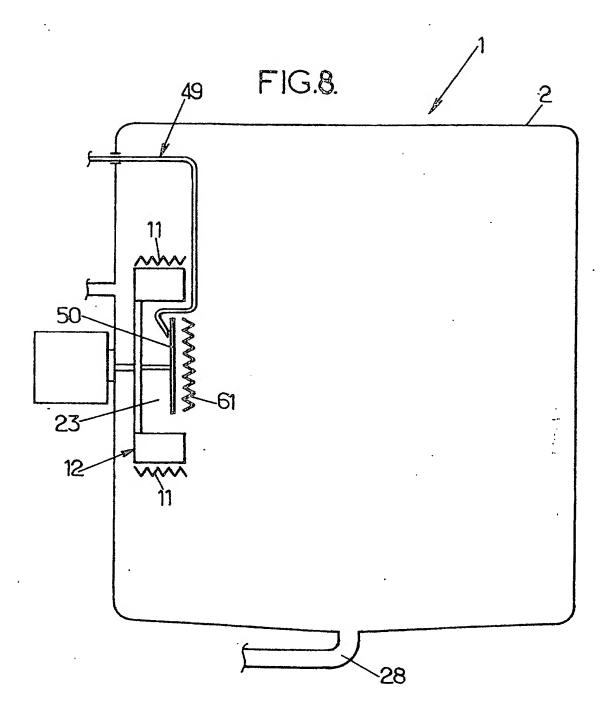


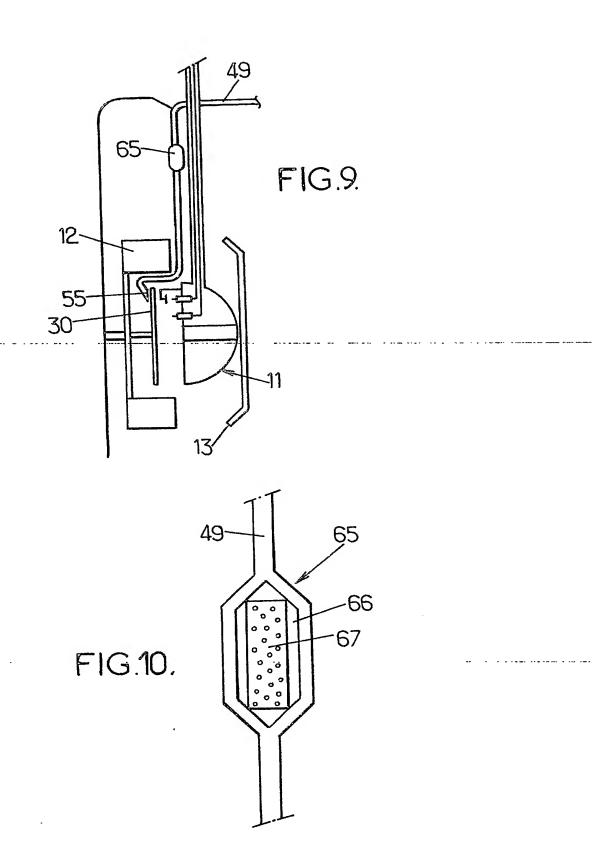


ATTENDED TO THE CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF



40.







BREVET D'INVENTION





DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° . 1. / .1.



(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54 03 113 W / 27CS01 Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire Vos références pour ce dossier (facultatif) BFF020163 N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) FOUR POUR LA CUISSON D'ALIMENTS LE(S) DEMANDEUR(S): PREMARK FEG L.L.C. DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : Nom Prénoms **BUJEAU Robert, Fernand** Rue Adresse 89113 CHARBUY FRANCE 35, route des Etangs Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) 2 Nom Prénoms FORAY Michel, Georges Rue Adresse FRANCE 39230 PASSENANS Route-des-Longevernes-Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) Nom Prėnoms Rue Adresse Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages. DATE ET SIGNATURE(S) Le 23 décembre 2002 DU (DES) DEMANDEUR(S) **OU DU MANDATAIRE CABINET PLASSERAUD** (Nom et qualité du signataire) eef. Francis BEROGIN 92-4005

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.



This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER: _____

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.